

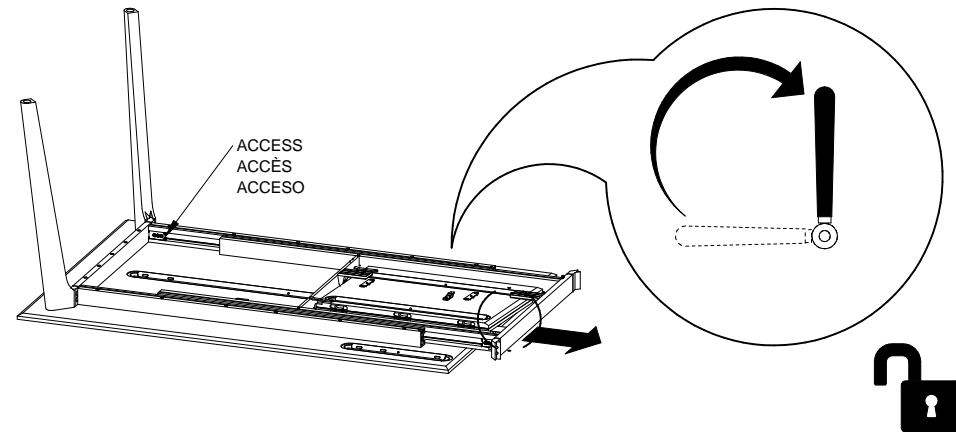
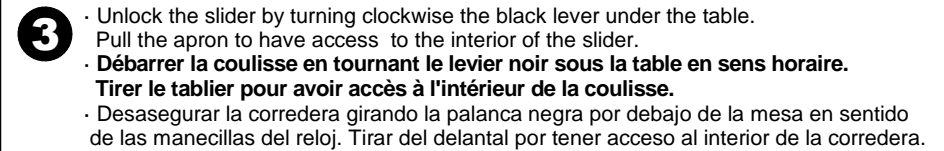
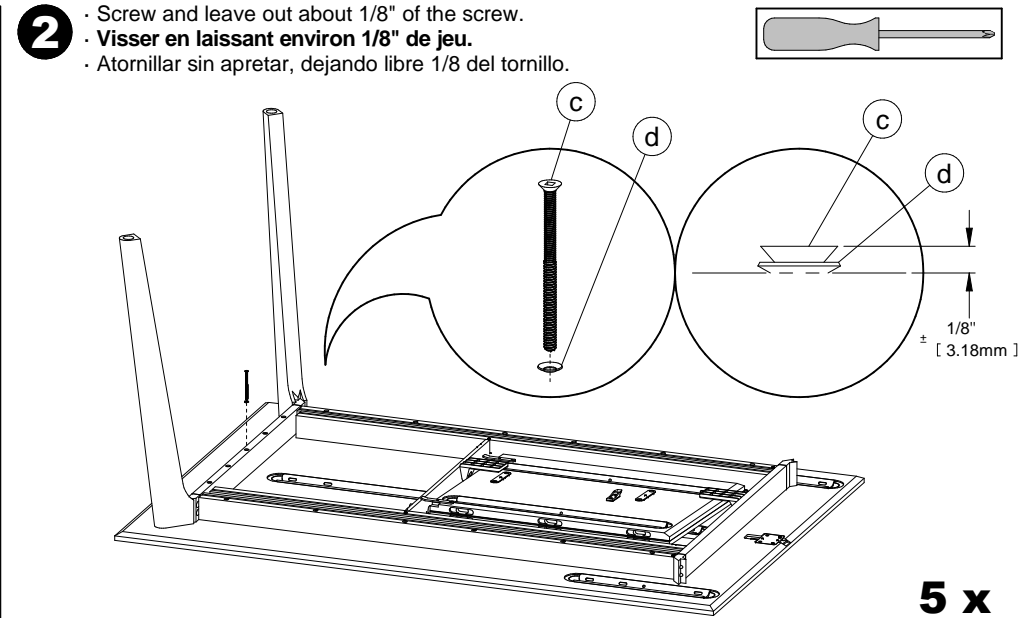
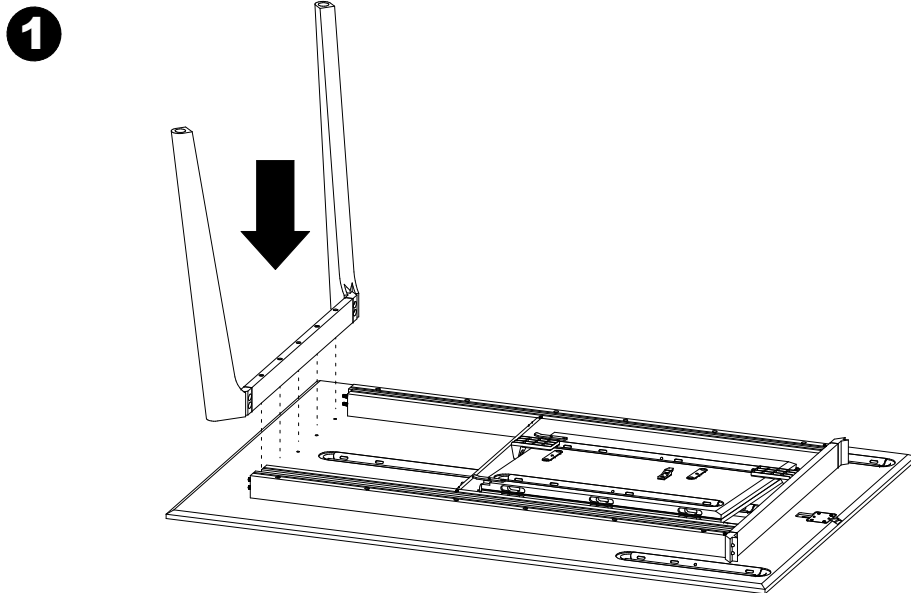
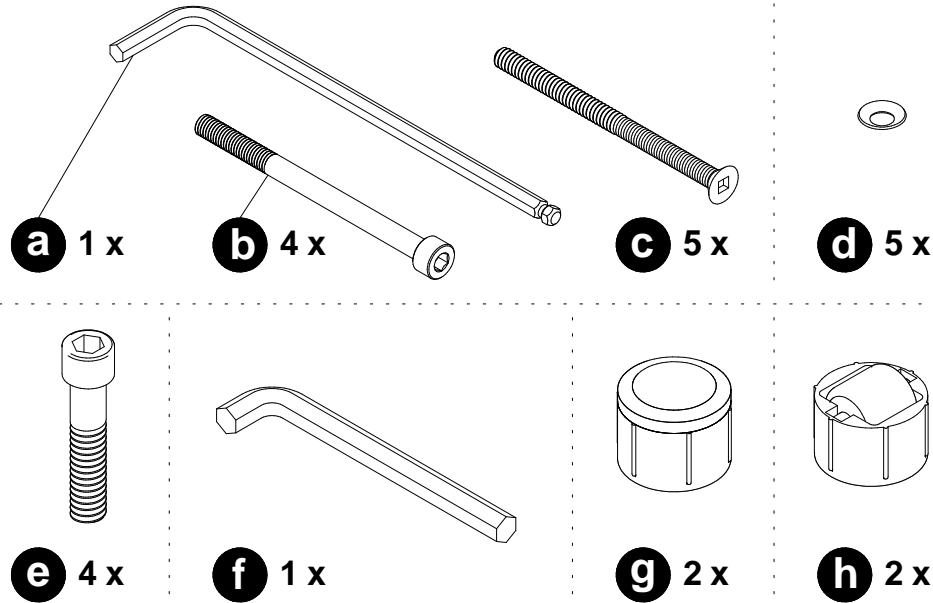
Assembly method for a butterfly leaf table with legs

Principe d'assemblage d'une table avec pattes et extension sur pivot

Procedimiento de ensamblaje de una mesa con base con patas y extensión sobre pivote



Do not climb on the table.
Risk of serious injuries.
Ne pas monter sur la table.
Risque de blessures graves.
No treparse sobre la mesa.
Riesgo de herirse gravemente.

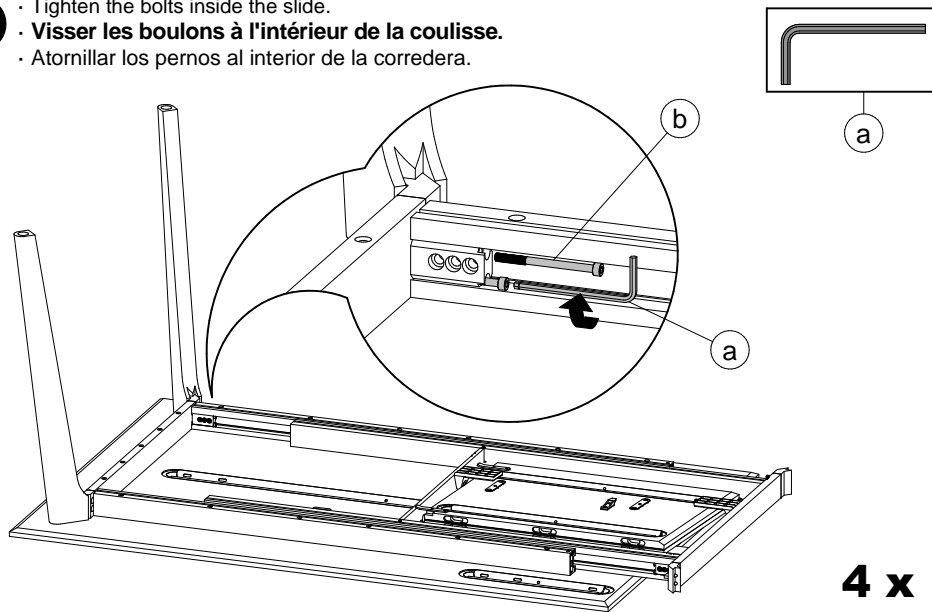


Assembly method for a butterfly leaf table with legs

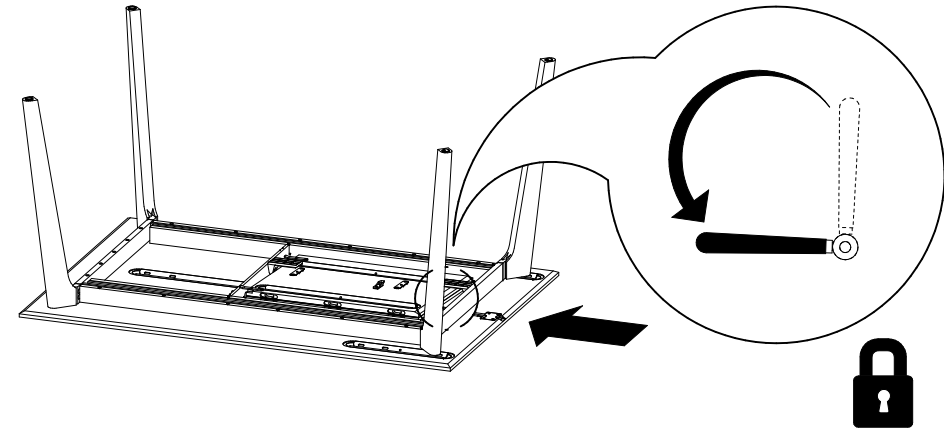
Principe d'assemblage d'une table avec pattes et extension sur pivot

Procedimiento de ensamblaje de una mesa con base con patas y extensión sobre pivote

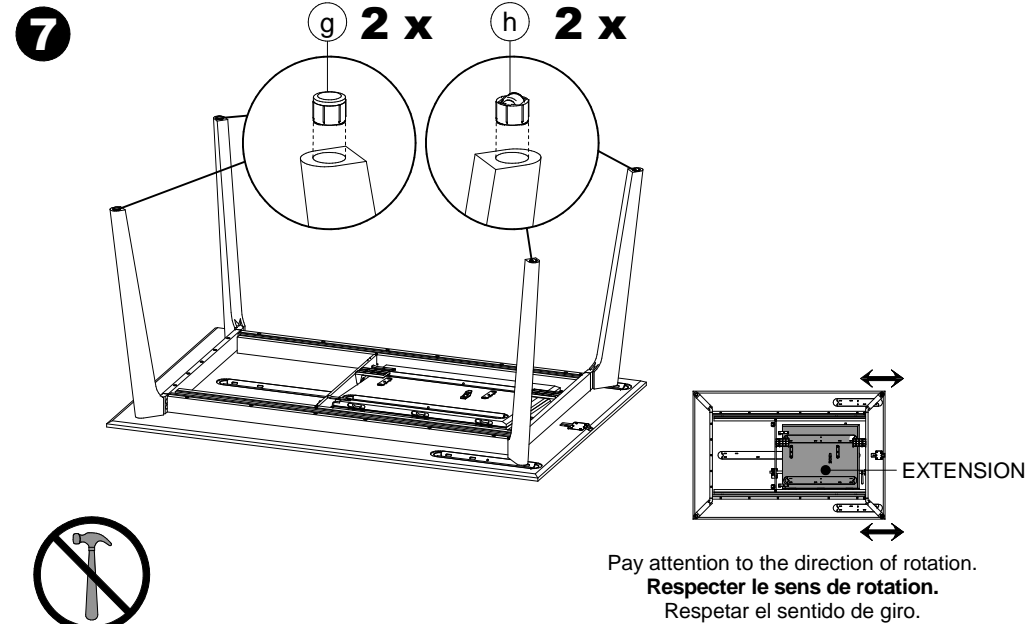
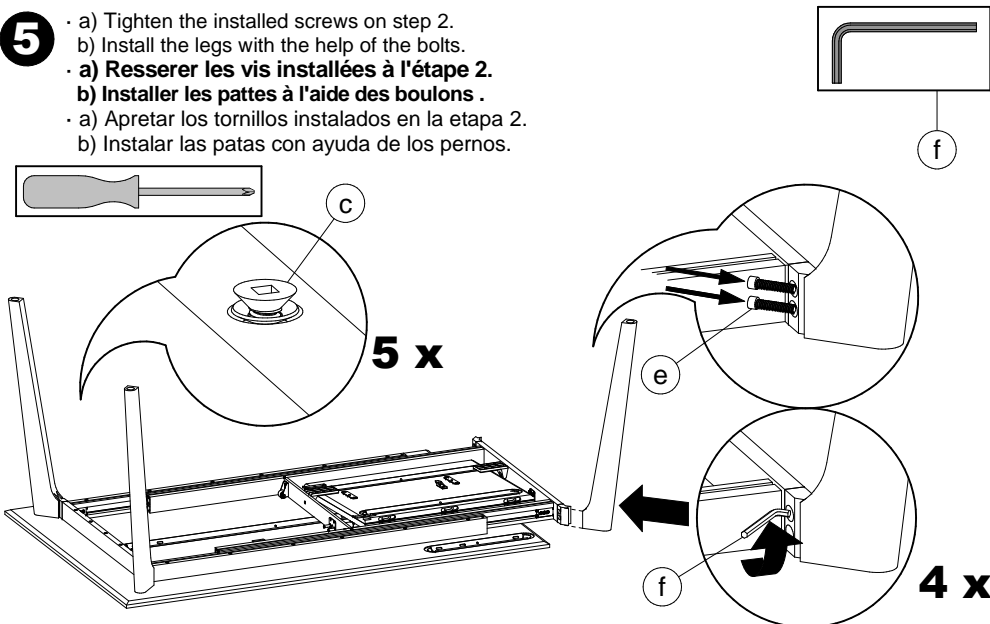
- 4**
- Tighten the bolts inside the slide.
 - **Visser les boulons à l'intérieur de la coulisse.**
 - Atornillar los pernos al interior de la corredera.



- 6**
- Close the table by pushing the apron.
 - Lock the slider by turning counter clockwise the black lever under the table.
 - **Fermer la table en poussant le tablier.**
 - **Barrer la coulisse en tournant le levier noir sous la table en sens anti-horaire.**
 - Cerrar la mesa empujando el tel delantal. Asegurar la corredera girando la palanca situada debajo de la mesa en sentido contrario a las manecillas del reloj.



- 5**
- a) Tighten the installed screws on step 2.
 - b) Install the legs with the help of the bolts.
 - **a) Resserer les vis installées à l'étape 2.**
 - **b) Installer les pattes à l'aide des boulons.**
 - a) Apretar los tornillos instalados en la etapa 2.
 - b) Instalar las patas con ayuda de los pernos.

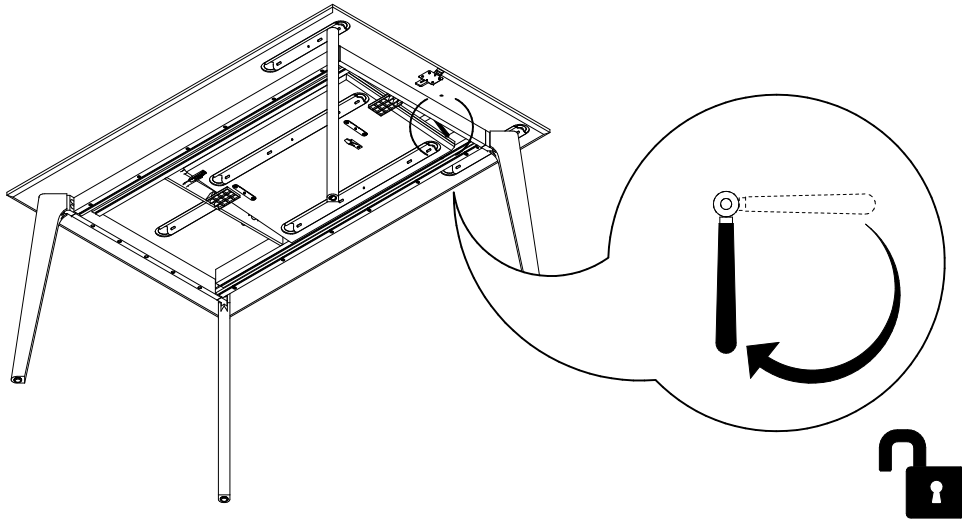


Opening of the butterfly leaf

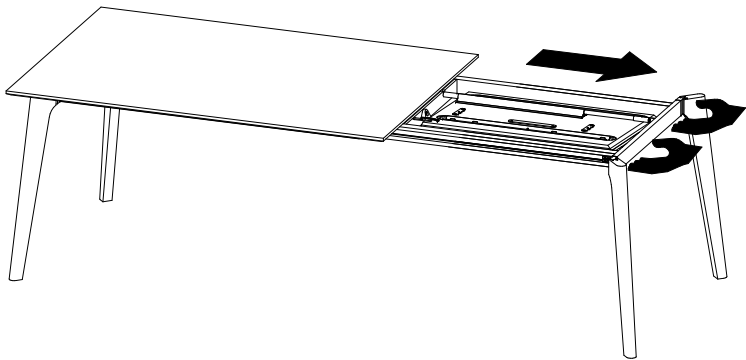
Ouverture de l'extension sur pivot

Apertura de la extensión sobre pivote

- 1**
- Unlock the slider by turning clockwise the black lever under the table.
 - **Débarrier la coulisse en tournant le levier noir sous la table vers la gauche.**
 - Desasegurar la corredera girando de la palanca negra por debajo de la mesa hacia la izquierda.

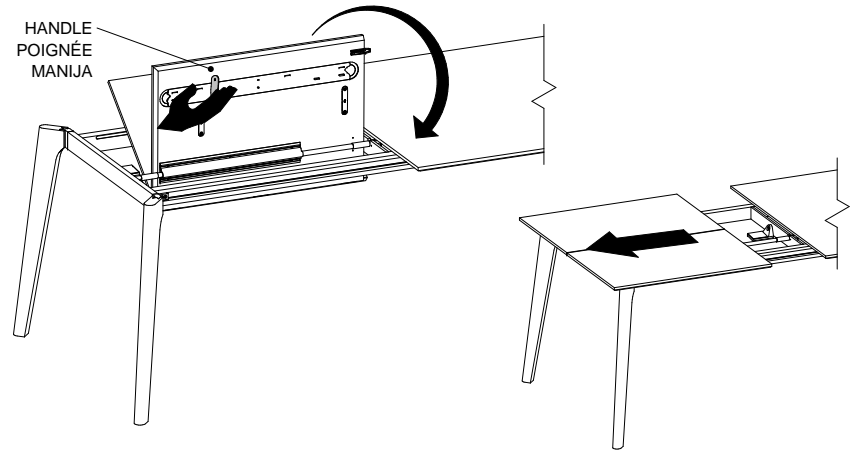


- 2**
- To open the table, only one person is enough.
 - Place the fingers under the frame at the edge of the table. Pull until maximal opening.
 - **Pour ouvrir la table, une seule personne est nécessaire.**
 - **Placer les doigts sous le cadre au bout de la table. Tirer jusqu'à l'ouverture maximale.**
 - Para abrir la mesa, una sola persona es necesaria.
 - Colocar los dedos debajo del marco al borde de la mesa. Tirar hasta la apertura máxima.

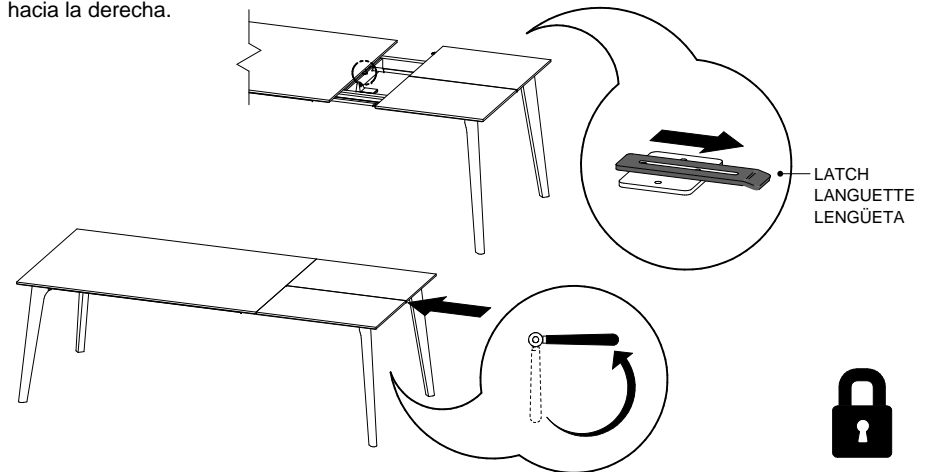


Do not force the opening of the table. If the table does not open easily, return to the first step.
Ne pas forcer l'ouverture de la table. Si la table ne s'ouvre pas facilement, retourner à l'étape 1.
 No forzar la apertura de la mesa. Si la mesa no se abre fácilmente, regresar a la etapa 1.

- 3**
- Stand by the right side of the table. Open the butterfly leaf by pulling the handle indicated. Pull the butterfly leaf completely outwards the legs.
 - **Se placer du côté droit de la table. Ouvrir l'extension en tirant la poignée indiquée. Tirer l'extension complètement vers les pattes extérieures.**
 - Colocarse del lado derecho de la mesa. Abrir la extensión tirando de la manija indicada. Tirar de la extensión completamente hacia las patas exteriores.



- 4**
- a) Pull the latch. b) Hold the butterfly leaf and frame together. Close the table by pushing the apron. Lock the slider by turning to the right the black lever under the table.
 - **a) Tirer la languette. b) Tenir l'extension et le cadre ensemble. Fermer la table en poussant le tablier. Barrer la coulisse en tournant le levier noir sous la table vers la droite.**
 - a) Tire de la lengüeta. b) Sostener la extensión y el marco juntos. Cerrar la mesa empujando el delantal. Asegurar la corredera girando la palanca negra situada debajo de la mesa hacia la derecha.

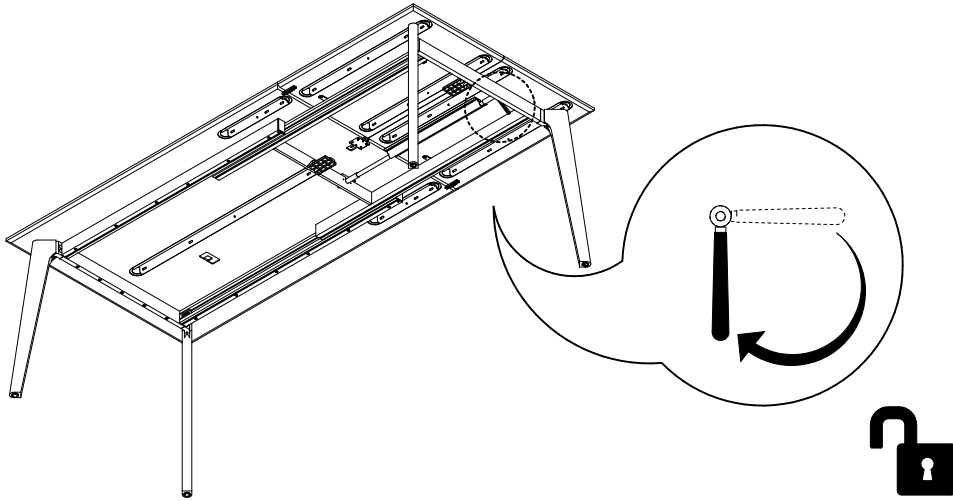


Storage of the butterfly LEAF

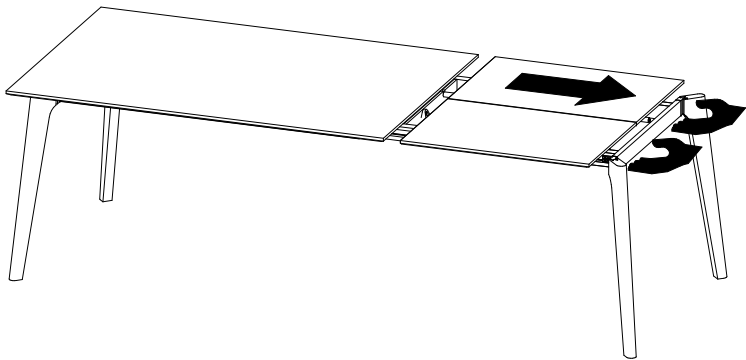
Rangement de l'extension sur pivot

Cierre de la extensión sobre pivote

- 1**
- Unlock the slider by turning to the left the black lever under table.
 - **Débarrier la coulisse en tournant le levier noir sous la table vers la gauche.**
 - Desasegurar las correderas girando hacia la izquierda la manija negra por debajo de la mesa.

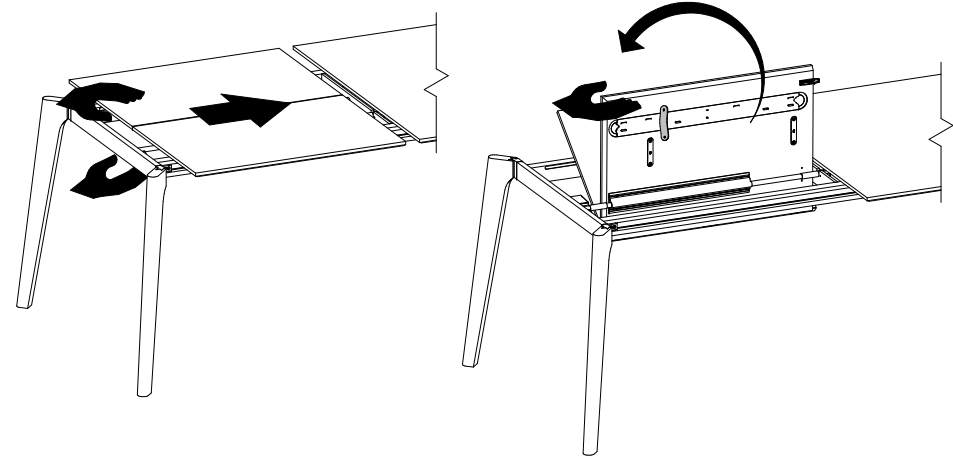


- 2**
- To open the table, only one person is enough.
 - Place the fingers under the frame at the edge of the table. Pull until maximal opening.
 - **Pour ouvrir la table, une seule personne est nécessaire.**
 - **Placer les doigts sous le cadre au bout de la table. Tirer jusqu'à l'ouverture maximale.**
 - Para abrir la mesa, una sola persona es necesaria.
 - Colocar los dedos debajo del marco al borde de la mesa. Tirar hasta la apertura máxima.

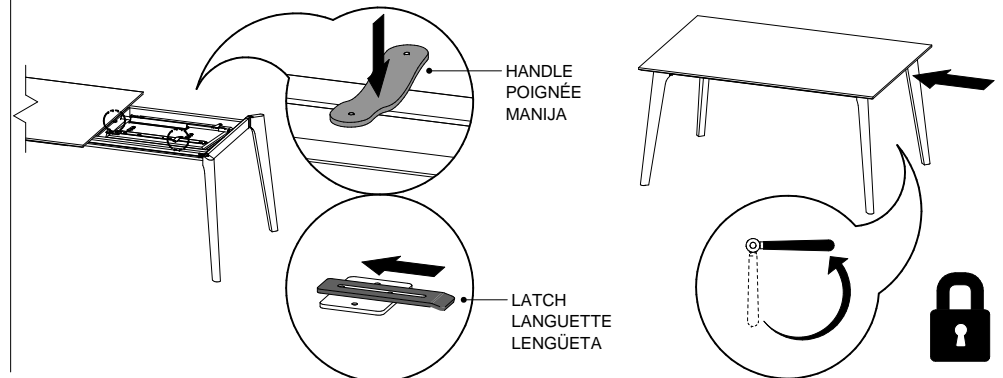


Do not force the opening of the table. If the table does not open easily, return to the first step.
Ne pas forcer l'ouverture de la table. Si la table ne s'ouvre pas facilement, retourner à l'étape 1.
 No forzar la apertura de la mesa. Si la mesa no se abre fácilmente, regresar a la etapa 1.

- 3**
- Hold the frame with one hand and push to center the butterfly leaf into the opening. Lift the butterfly leaf by the right side and store into the interior.
 - **Maintenir le cadre d'une main et pousser pour centrer l'extension dans l'ouverture. Soulever l'extension du côté droit et la déposer vers l'intérieur.**
 - Sostener el marco con una mano y empujar para centrar la extensión en la abertura. Levantar la extensión del lado derecho y depositarla hacia adentro.

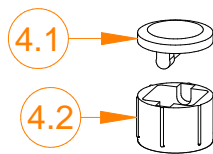
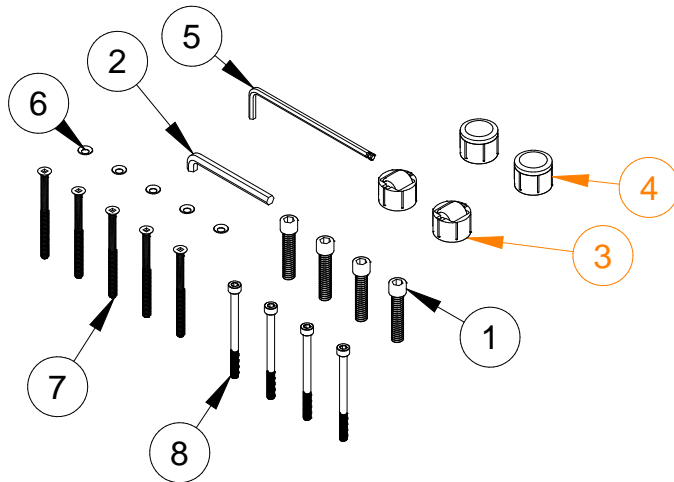


- 4**
- a) Pull the latch. b) Flatten the handle in the space underneath before doing the next step. c) Close the table by pushing the apron. Lock the slider by turning to the right the black lever under the table.
 - **a) Pousser la languette. b) Aplatir la poignée dans l'espace en dessous avant de passer à l'étape suivante. c) Fermer la table en poussant le tablier. Barrer la coulisse en tournant le levier noir sous la table vers la droite.**
 - a) Empujar de la lengüeta. b) Aplanar la manija en el espacio inferior antes de pasar al siguiente paso. c) Cerrar la mesa mientras empuja el delantal. Asegurar la corredera girando la palanca negra situada debajo de la mesa a la derecha.

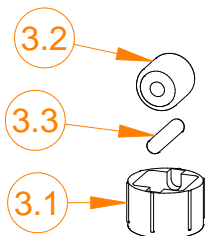


Informations internes seulement - NE PAS INCLURE CETTE PAGE DANS LE SAC

CODE PRODUIT SAC:	QUI2SACZ089		
CODE PRODUIT INFO-CLIENT:	FOP2INZTAB-1089 (À INCLURE DANS LE SAC)		
REVISION:	P01		
NO	DESCRIPTION	NOM	QTÉ
1	BOLT MÉCANIQUE 5/16-18X1 1/2 Lg.	FOAVISZBC5-16-18X1 1-2	4
2	FOACLEZALLEN6MMX2 7-8ALU 55	FOACLEZALLEN6MMCOUPEE	1
3	ROULETTE PÖTTKER ENCASTRÉE Ø25 X16mm N°:16086	QUIACCZROULETTE16086	2
4	ANTI-DÉRAPANT PÖTTKER ENCASTRÉE Ø25 X16mm N°:16100	QUIACCZSPATTE16100	2
5	CLE ALLEN M4 X 3 1/2" BALL END	FOACLEZALLEN4MMX3 1-2-B	1
6	WASHER POUR VIS #8-32 x 2 3/4"	FOAVISZWAS M5 10OD SPR	5
7	VIS 8-32 X 2 3/4" FLAT ZINC	FOAVISZ8-32X2 3-4 FL ZC	5
8	BOLT CON. 6 PANS CREUX M5 x 70mm DIN 912-A2	FOAVISZBCM5X70-15128	4



SOUS-COMPOSANTES QUIACCZSPATTE16100			
NO	NOM	DESCRIPTION	QTÉ
4.1	QUIACCZSPATTE16100AD	ANTIDÉRAPANT	2
4.2	QUIACCZROULETTE16086C AI	CAISSON	2



SOUS-COMPOSANTES QUIACCZROULETTE16086			
NO	NOM	DESCRIPTION	QTÉ
3.1	QUIACCZROULETTE16086CAI	CAISSON	2
3.2	QUIACCZROULETTE16086ROU	ROULETTE	2
3.3	QUIACCZROULETTE16086TIG	TIGE	2

**** PARTICULARITÉ POUR CES ENSEMBLES:**

**VOUS DEVEZ COMMANDER L'ENSEMBLE QUI ARRIVE EN SOUS-COMPOSANTES.
LES PRÉ-ASSEMBLER ET LES METTRE DANS LE SAC SELON LES QUANTITÉS
DEMANDÉES PLUS HAUT.**